



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАИМСТВОВАННЫХ СЛОВ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Эльбобо кизи Нигора

Каршинский государственный технический университет

Старший преподаватель

Аннотация:

В данной статье рассматривается употребление заимствованных слов в современном русском языке, их место в языковой системе и связь с социально-лингвистическими факторами. В последние годы в результате глобализации, цифровых технологий и межкультурной коммуникации в русский язык активно проникают заимствования из английского, французского и других языков. В научном плане освещаются процессы семантической адаптации, фонетических изменений и грамматической интеграции этих слов. Также в статье показана активизация заимствованной лексики в средствах массовой информации, социальных сетях и речи молодежи.

Ключевые слова: заимствованные слова, современный русский язык, лексика, глобализация, цифровая коммуникация, адаптация заимствований, медийный дискурс, молодежный жаргон.

В последние годы лексика русского языка значительно изменилась, и заимствованные слова стали занимать в ней важное место. Влияние глобализации, развитие цифровых технологий, активизация международных связей способствуют проникновению в русский язык множества новых терминов из английского, французского, немецкого, китайского и других языков. Эти слова в первую очередь проникают в язык через сферы науки, техники, медицины, бизнеса и средств массовой информации. Заимствованные слова не только расширяют словарный запас, но и увеличивают коммуникативные возможности современного русского языка. Они активно используются в молодежной речи, в интернете и социальных сетях, в рекламе и публицистике. Фонетическая, морфологическая и семантическая адаптация таких слов представляет собой интересную тему для



International Conference on Modern Science and Scientific Studies

Hosted online from Madrid, Spain

Website: econfseries.com

20th June 2025

лингвистических исследований. В данной статье анализируются особенности употребления заимствованных слов в современном русском языке, их место в языковой системе и связь с социолингвистическими факторами. Результаты исследования способствуют более глубокому пониманию текущего состояния русской лексики и определению роли заимствованных единиц в условиях изменяющейся языковой среды.

Заимствованные слова являются одним из важнейших факторов развития любой языковой системы. Они отражают открытость языка к внешнему миру, международным культурным и научным отношениям. В истории русского языка на различных этапах отмечается заимствование слов из греческого, латинского, французского, немецкого и других языков. Однако с начала XXI века особенно заметно возросло количество заимствований из английского языка. Это объясняется глобализацией, широким распространением интернета, развитием технологий и увеличением международных коммуникационных связей.

Современные источники и интенсивность заимствования: В настоящее время основным источником заимствований является английский язык. Это связано с его ведущей ролью в мире как языка международного общения и науки. Заимствованные из английского слова в русском языке, как правило, относятся к новым технологиям, интернету, маркетингу, финансам, массовой культуре и повседневной жизни. Например: смартфон, стартап, менеджер, онлайн, оффлайн, креатив, лайфхак, блогер, хайп и другие. Кроме того, продолжается заимствование слов из других языков. Из французского (например: бутик, меню), итальянского (опера, соло), японского (аниме, караоке), арабского (алгоритм, алкоголь), а также тюркских языков.

Фонетическая, морфологическая и семантическая адаптация: После вхождения заимствованных слов в русскую языковую систему они подвергаются фонетической адаптации. Например, английское слово "blog" в русском языке пишется и произносится как "блог". В этом процессе изменяется звуковая структура, то есть слово приспосабливается к русской фонетике. Далее эти слова подчиняются грамматическим законам русского



International Conference on Modern Science and Scientific Studies

Hosted online from Madrid, Spain

Website: econfseries.com

20th June 2025

языка: к ним добавляются русские суффиксы, они превращаются в существительные, глаголы или прилагательные.

Роль в общественной речи и медийной среде: Одной из сфер наиболее активного использования заимствованных слов являются социальные сети, блоги, интернет-контент и речь молодежи. Современные технологии способствуют быстрому распространению информации, что ускоряет проникновение новых слов в язык. При этом заимствованные слова часто сохраняют оригинальное написание или употребляются в сокращённой форме: FAQ, лайк, стрим, сторис, вайп, мем и др. Также среди русскоязычной молодежи распространены формы речи, приближенные к английскому произношению. Лингвисты называют это явление "жаргонизацией", то есть упрощением и неформализацией языка. В то же время многие из этих слов уже прочно вошли в литературный стиль русского языка.

Роль заимствованной лексики в научной и академической среде: Заимствованные слова широко используются и в научной речи. Особенно это заметно в сферах информационных технологий, медицины, экономики и маркетинга, где активно применяются термины, заимствованные напрямую из английского языка. В некоторых случаях, несмотря на наличие русских аналогов, предпочтение отдаётся заимствованным вариантам в силу их международной распространённости.

Лингвистическая оценка и языковая культура: Некоторые лингвисты критикуют чрезмерное заимствование слов, считая, что это вытесняет национальную лексику и угрожает языковой самобытности. Однако другие специалисты рассматривают этот процесс как естественное развитие языка, ответ на коммуникативные потребности и признак открытости языка. Заимствованные слова в современном русском языке являются важным показателем языковой динамики, отражая адаптацию языка к потребностям носителей и глобальным изменениям. Важно, чтобы этот процесс происходил осознанно и с критическим подходом — тогда он будет способствовать не вреду, а пользе для языка. В заключение следует отметить, что роль заимствованных слов в современном русском языке охватывает не только



International Conference on Modern Science and Scientific Studies

Hosted online from Madrid, Spain

Website: econfseries.com

20th June 2025

лингвистику, но и социологию, культурологию и сферу информационных технологий, являясь сложным и значимым феноменом.

Заключение. Таким образом, заимствованные слова играют важную роль в формировании современной лексической системы русского языка. Они отражают изменения в общественной, научной и культурной жизни, способствуют расширению языковых средств выражения и делают язык более гибким и приспособленным к требованиям времени. Несмотря на определённые риски, связанные с чрезмерным заимствованием, при осознанном и разумном подходе этот процесс способствует обогащению языка и его развитию в глобализирующемся мире.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Стернин И.А. «Современные процессы в русском языке». — Воронеж: Изд-во ВГУ, 2020.
2. Крысин Л.П. «Иноязычные слова в современной русской речи». — М.: Наука, 2019.
3. Кубрякова Е.С. «Язык и знание: На пути получения знаний о языке». — М.: Языки славянской культуры, 2004.
4. Тер-Минасова С.Г. «Язык и межкультурная коммуникация». — М.: Слово/Slovo, 2008.
5. Апресян Ю.Д. «Избранные труды: Интегральное описание языка и системная лексикография». — М.: Языки русской культуры, 1995.
6. Медведева Н.В. «Заимствования в русском языке XXI века: причины и последствия». // Вестник МГУ. Серия 9. Филология, 2021, №3.
7. Ожегов С.И., Шведова Н.Ю. «Толковый словарь русского языка». — М.: Азъ, 2020.
8. Электронные ресурсы: gramota.ru, runivers.ru, academia.edu